

Le 9 juin 2020 – veille COVID -19 – CAA – Roumanie, Bulgarie et Serbie

– nouveautés (pour l'état complet reprendre les notes du 7 mai)

1. Roumanie
2. Bulgarie
3. Serbie

Résumé

RO : La Roumanie a enregistré **145** nouveaux cas en 24h. L'état d'urgence a été remplacé le 15 mai par un état d'alerte pour 30 jours. Les autorités roumaines n'ont pas autorisé la reprise des vols directs avec la plupart des pays de l'UE.

BG : La Bulgarie a enregistré **16** nouveaux cas en 24h. L'état d'urgence s'est terminé le 13 mai et ne sera pas reconduit. **Fin de l'état d'urgence épidémique le 15 juin. Les restrictions de voyage sont levées, mais une quatorzaine reste obligatoire pour l'entrée sur le territoire en provenance de 8 pays (pas la France).**

SB : La Serbie a enregistré **65** nouveaux cas dans les dernières 24h. L'Etat d'urgence a été arrêté le 6 mai.

1. Roumanie

L'état d'urgence remplacé par un état d'alerte le 15 mai. Déconfinement progressif à partir du 15 mai.

20 749 cas (+ 145 cas par rapport à la veille).

Plusieurs compagnies dont Air France annonçaient être en mesure de reprendre vers les pays européens les vols après le 2 ou 3 juin, d'autres compagnies low-cost (dont Blue Air) annoncent une reprise en juillet mais la reprise n'a pas été confirmée ce jour par les autorités roumaines. Seuls [quelques vols directs de rapatriements](#) sont mis en place par l'agence Tarom de la France vers la Roumanie. Des vols avec escales sont cependant possibles pour la France. <http://cnsb.ro/index.php/liste-zone-afectate-covid-19/1620-lista-zone-02-04-2020/file>

Les terrasses ont rouvert le 1^{er} juin, mais toute personne s'y rendant doit laisser son nom et numéro de téléphone, au cas où une enquête épidémiologique devait être menée.

Restrictions aux frontières

Prolongation de la suspension de certaines liaisons aériennes et routières. La suspension des vols en provenance et vers l'Autriche, la Belgique, la Suisse, la France, l'Allemagne, l'Italie, la Grande-Bretagne, les Pays-Bas, l'Espagne, les États-Unis, l'Iran et la Turquie, jusqu'au 16 juin. Le transport international routier et ferroviaire de personnes a repris depuis le 1^{er} juin.

En outre, depuis le 15 mai, toute personne qui entrerait en Roumanie, quel que soit son pays de provenance, devra rester confinée à son domicile pendant 14 jours *[ndlr : jusqu'à présent, les*

personnes arrivant de France, ou d'autres pays dont les vols sont suspendus, étaient placées en quarantaine sous surveillance] ([Agerpres](#)).

Mesures spécifiques au secteur agricole et agroalimentaire

Veille/ presse/BF et CAA

Covid

Marché de la volaille dans le contexte du Covid-19

Le prix du poulet de chair a diminué de 8,9% depuis mai 2019, à 176,12 €/100kg (poids carcasse). Depuis le début de la crise, le prix baisse de 0,5 à 0,7% chaque semaine. En outre, le Brésil a annoncé un prix de dumping de 64,88 €/100 kg, et sa production entre ainsi en concurrence avec celle de la Pologne, premier producteur européen (17% de la production) et premier fournisseur de la Roumanie.

La production de volaille augmente année après année. En Roumanie, l'augmentation de la production et des importations importantes ont déjà permis d'atteindre 120% de la demande nationale, aggravant ainsi le besoin de marchés étrangers. Les exportations européennes vers des pays tiers a baissé de 18,4% entre les premiers trimestres de 2019 et 2020.

Entre mars et début mai 2020, de grandes quantités de volaille, fraîche et congelée, sont entrées en Roumanie en provenance de Pologne (1 994 tonnes), Hongrie (1 634 tonnes), Allemagne (466 tonnes), Pays-Bas (222 tonnes), mais également de Slovaquie, de France, du Brésil, de Belgique et d'Italie.

Les principaux problèmes rencontrés en Roumanie par la filière sont le manque d'espace de stockage, le manque de soutien européen et national, la faible expansion des exportations vers des pays tiers, la forte baisse des ventes vers le Royaume-Uni, le non-fonctionnement de la loi sur l'élevage de volaille qui reste dépendant des importations de poulets d'un jour, les importations de viande d'autres Etats-membres, et la baisse du prix de vente par rapport à 2019. (Source : [ACEBOP](#))

Aides au stockage privé

Le MADR a annoncé qu'aucun transformateur n'avait accédé à l'aide au stockage privé de certains produits agroalimentaires, alors qu'il existerait d'importants stocks de viande bovine, de volaille et de produits laitiers. La Commission européenne a adopté une série de règlements sur le stockage privé pour ces produits. Les fonds alloués à la Roumanie pour ces mesures s'élèvent à 931 000 €. (Source : [AgroTV](#))

Non covid

Exportations de carcasses de moutons vers le Qatar

Le Ministre de l'Agriculture, Adrian Oros, a annoncé que les autorités qataries avaient donné leur accord pour importer des carcasses de moutons. La Roumanie exporte déjà des ovins vivants au Qatar. 48 établissements roumains ont la possibilité de faire de l'abattage halal. (Source : [AgroInfo](#))

Travail journalier dans les bergeries

L'Association professionnelle des bergers a proposé la possibilité d'employer des travailleurs journaliers dans les bergeries, **comme cela est fait en France**, afin de ne pas avoir à conclure de contrats de travail. Les employeurs pourraient payer une taxe aux finances publiques. Les éleveurs ont des difficultés à conclure des contrats de travail car les bergers qu'ils trouvent ne possèdent pas

toujours de carte d'identité et que certains travailleurs ne viennent que quelques jours. (Source : [AgroInfo](#))

Sécheresse

D'après l'Académie des sciences agronomiques et forestières, les pertes liées à la sécheresse pour les cultures d'automne seraient en moyenne de plus de 30%, et de 70% pour les arbres fruitiers. Les pertes sur les arbres fruitiers, principalement pour les plus précoces (abricots, pêches, cerises, prunes), sont également liées au gel de début de printemps. (Source : [Agerpres](#))

Par ailleurs, Adrian Oros a annoncé que tout serait fait pour verser les indemnisations avant le 30 juillet, afin de permettre aux agriculteurs de pouvoir acheter les intrants pour les cultures d'automne. (Source : [AgroTV](#))

Irrigation

Deux stations d'irrigation à Sultana et Faurei sont rénovées afin que 60 000 ha de cultures supplémentaires puissent être irrigués. La station de Sultana, permettant l'irrigation de 20 000 ha, n'avait pas été redémarrée depuis 2007, celle de Faurei, permettant d'irriguer 40 000 ha supplémentaires et pour laquelle une station de transformation doit encore être construite, ne l'avait pas été depuis 1992. (Source : [Cotidianul Agricol](#))

Adrian Oros sur la stratégie « De la ferme à la fourchette »

Adrian Oros a affirmé que les objectifs de la stratégie « De la ferme à la fourchette » (réduction de l'usage des phytosanitaires de 50%, réduction de l'usage des engrais de 20% et augmentation de 25% de la surface cultivée en bio) impliqueraient des coûts plus élevés et la réduction d'au moins 10% de la superficie agricole, ayant pour effet la réduction de la production européenne de produits agroalimentaires, avec le risque d'une compensation par des importations qui ne répondent pas aux mêmes normes et exigences. Selon lui, la promotion de ces objectifs ne devrait se faire qu'après des analyses d'impact approfondies et des solutions alternatives pour les agriculteurs. Il est pour lui nécessaire d'avoir un cadre flexible, adapté aux besoins et aux réalités spécifiques de chaque Etat membre. Adrian Oros a apprécié la proposition d'augmenter le budget de la PAC de 16,5 Mds€. (Source : [AgroIntel](#))

Bulgarie

Contexte général

Etat d'urgence nationale terminé depuis le 13 mai et remplacé par un état d'urgence épidémique. Déconfinement progressif depuis le 13 mai

Au 9 juin, 2 727 cas (+ 16 en 24h) ont été confirmés.

La Bulgarie déclare l'état d'urgence épidémique

La Bulgarie a déclaré l'état d'urgence épidémique du 14 mai au 14 juin. Le Ministre de la Santé a souligné qu'il n'y avait pas de restrictions supplémentaires, mais toutes les mesures anti-épidémiques sont maintenues. Le télétravail peut continuer un mois de plus pour les activités qui le permettent. Le port du masque est obligatoire dans les espaces intérieurs.

- Réouverture des malls (hors zones de restauration).
- Réouverture des salles de sport sous conditions.
- Réouverture des crèches le 1 juin, avec des groupes de 14 enfants.
- **Service complet dans les restaurants dès le 1^{er} juin.**

Restrictions aux frontières

7 postes-frontières sont dédiés aux lignes vertes européennes (voir bulletin 7 mai)

La quatorzaine à l'entrée sur le territoire est également maintenue, y compris pour les pays de l'UE où le nombre de cas est important. Des négociations bilatérales vont commencer avec la Grèce, la Roumanie et la Serbie pour les conditions de passage aux frontières, pour la saison touristique notamment.

Levée des quarantaines pour les conducteurs de camions et de bus internationaux dès le 25 Mai, levée des quarantaines pour tous les voyageurs à partir du 1^{er} juin entre la Roumanie, la Bulgarie, la Grèce et la Serbie.

Mesures spécifiques au secteur agricole et agroalimentaire

Communiqué du Conseil des ministres concernant un décret relatif à **l'offre obligatoire de produits alimentaires bulgares dans les chaînes de magasins.**

Le 21 avril, des modifications ont été apportées au décret **contraignant les chaînes de supermarchés présentes dans plus de trois régions administratives** à réserver un espace à la production nationale pour le lait et les produits laitiers issus de la transformation du lait cru, le poisson et ses dérivés, les œufs, les denrées d'origine animale, le miel et les fruits et légumes de saison

Concernant le lait et produits dérivés de lait crus, le taux de **90% de la gamme proposées dans le point de vente doivent être issus de Bulgarie n'a pas été modifié.**

Ce décret s'applique jusqu'au 31 décembre 2020.

L'ordonnance devrait être amendée pour autoriser les produits à base de lait d'être produit avec 80% de lait brut bulgare et 20% de poudre de lait, afin que le quota de 90% de produits bulgares dans les supermarchés soit réalisable. Sans cet amendement, les associations de producteurs craignent que le ratio 80/20 soit inversé. La ministre de l'Agriculture, Desislava Taneva, a finalement affirmé que les produits devraient utiliser 100% de lait bulgare.

Un nouvel amendement est attendu lors du conseil des ministres du 20 mai.

Mise en demeure lancée par la Commission européenne après l'arrêté sur la préférence pour les produits bulgares dans les supermarchés

La Commission européenne a notifié à la Bulgarie les mesures discriminatoires imposées aux grandes surfaces, les obligeant à favoriser la production nationale. L'arrêté pris oblige les revendeurs à réserver une partie de l'espace de vente aux produits bulgares, pour le lait, le poisson, la viande, les œufs, le miel, les fruits et légumes, et à acheter 90% de lait et produits laitiers aux producteurs bulgares. Ces obligations restreignent la libre circulation des marchandises entérinée à l'article 34 du Traité de Fonctionnement de l'Union européenne. Elles vont également à l'encontre de l'article 49 en restreignant la liberté des commerçants sur leur choix de produits et dans l'adaptation de leur chaîne d'approvisionnement. La Commission a souligné que dans les circonstances particulières liées à l'épidémie de coronavirus, il était impératif de préserver la liberté de circulation des marchandises. La Bulgarie a un mois pour répondre à cette notification. Sans une réponse satisfaisante, la Commission pourra envoyer une opinion raisonnée.

Réponse de la ministre : Dessislava Taneva a expliqué qu'il n'y avait pas de discrimination ou de quotas. Elle a noté qu'il existe un besoin de fournir un accès aux petits producteurs. Elle a annoncé que des efforts seront faits pour protéger ce qui a été fait.

Des discussions sont actuellement en cours pour déterminer une liste de produits traditionnels devant être produits exclusivement à partir de lait cru bulgare. Les yaourts seront exemptés, et 1,6% de lait en poudre pourront être utilisés pour la confection.

Modifications dans la gestion des aires protégées

Le Parlement a adopté une révision de l'Acte de Diversité Biologique, dont l'objectif est d'introduire une nouvelle approche dans la gestion des aires protégées, y compris Natura 2000. Selon la révision, les aires protégées seront gérées au niveau régional par des plans locaux qui seront rédigés et mis en place par de nouvelles autorités locales.

Cette révision est dénoncée par les organisations environnementales, qui affirment que ces nouvelles mesures n'ont rien à voir avec la protection de la biodiversité. Les auteurs de la révision affirment au contraire que la législation proposée permet de répondre aux recommandations de la Commission européenne, faites dans la procédure d'infraction lancée car la Bulgarie ne respectait pas ses obligations dans la détermination de zones de protection spécifiques et mesures associées.

Des agriculteurs menacent de manifester en raison des restrictions d'irrigation

Des agriculteurs menacent de bloquer les routes en raison des restrictions d'irrigation sur deux réservoirs du nord-est du pays. Cette menace survient un jour après que le Ministère de l'Environnement a publié un emploi du temps d'utilisation de l'eau, montrant une diminution du volume utilisable pour l'irrigation en juin, et un arrêt complet en juillet-août s'il n'y a pas de précipitations d'ici là. Le Ministère a informé la compagnie de gestion des réservoirs et les agriculteurs que si l'afflux d'eau dans les réservoirs continuait de diminuer, il n'y aurait pas d'irrigation possible pour toute l'année 2021, la priorité étant donnée à l'eau potable. Plusieurs centaines de producteurs, majoritairement de fruits rouges et de légumes, sont touchés par ces restrictions, et les cultures pourraient être fortement impactées. L'association des producteurs de fruits rouge a proposé une réunion avec des représentants des Ministères de l'Environnement et de l'Agriculture afin de trouver une solution.

Serbie



- **Au 9 juin, 11 965 cas enregistrés (+ 69 en 24h) – 250 décès (+ 0)**

L'état d'urgence en Serbie a été arrêté le 6 mai, depuis le 11 au soir le couvre-feu est levé.

Restrictions aux frontières

7 postes-frontières sont dédiés aux lignes vertes européennes (voir bulletin 7 mai)

Mesures spécifiques au secteur agricole et agroalimentaire

La Serbie a levé toutes les restrictions aux exportations depuis la fin de l'Etat d'urgence le 6 mai.

Le secteur agricole a été le moins touché par la pandémie

Le Ministre de l'Agriculture, Branislav Nedimovic, a annoncé que le secteur agricole avait été le moins touché par la pandémie de Covid-19, ajoutant que la demande pour les produits serbes sur les marchés étrangers avait augmenté. Les exports de blé et de farine en avril-mai ont augmenté de 50% par rapport à la même période l'an dernier. Pour la première fois, la Serbie a également exporté de l'agneau et du bœuf vers les Emirats Arabes Unis, et des pommes vers l'Inde. Selon lui, le pays a tout de même dû interdire les exportations de maïs pour ne pas manquer d'alimentation animale. Les secteurs les plus touchés par la crise sont les producteurs de légumes précoces, les petites laiteries et les apiculteurs, mais les agriculteurs ont reçu des aides d'Etat. Un nouvel appel à projet a été lancé pour l'achat d'équipements pour la plantation, tandis que celui pour l'achat de tracteurs produits en Serbie a été prolongé.

Non covid -

Entrée de camions en provenance de Serbie au Kosovo

Le 6 juin, le nouveau gouvernement du Kosovo a levé des mesures adoptées le 30 mai et imposant aux compagnies serbes exportant vers le Kosovo de signaler la marchandise par « destinée à la République du Kosovo ».

Après que Pristina a révoqué cette mesure, les camions en provenance de Serbie ont pu entrer sans difficulté au Kosovo. Les taxes (de 40€/t de farine) n'ont toutefois pas été levées.